

**CERTIFICAT SANITARE / HEALTH CERTIFICATE / VETERINARIJOS SERTIFIKATAS**

**Relatif à l'importation au Royaume du Maroc de la République de Lituanie des produits de la pêche destinés à la consommation humaine \* / For imports to the Kingdom of Morocco from the Republic of Lithuania of fishery or aquacultural products intended for human consumption \* / Žmoni maistui skirtiems žuvininkyst s ar akvakult ros produktams importuojamiems Maroko Karalyst iš Lietuvos Respublikos \***

**N / Sertifikato numeris:** .....

Pays expéditeur / Exporting country / Eksportuojanti šalis: .....

Autorité centrale compétente / Central competent authority / Centrin kompetentinga institucija: State Food and Veterinary Service of the Republic of Lithuania

Autorité locale compétente/ Local competent authority / Vietos kompetentinga institucija : .....

**I- Identification des produits / identification of products / produkt tapatumo nustatymas:**

Nature des produits de la pêche et de l'aquaculture<sup>(1)</sup> / Type of fishery or aquacultural products<sup>(1)</sup> / Žuvininkyst s ar akvakult ros produkto r šis<sup>(1)</sup>:

Espèce (nom scientifique) / Species (scientific name) / R šis (mokslinis pavadinimas): .....

Présentation commerciale / Commercial presentation / Komercinis pavadinimas: .....

Type de traitement<sup>(2)</sup> / Type of treatment<sup>(2)</sup> / Perdirbimo b das<sup>(2)</sup>: .....

Nature de l'emballage / Type of packaging / Pakuot s tipas: .....

Nombre de pièces ou d'emballage / Number of pieces or packages / Pakuo i skai ius : .....

Température de stockage et de transport requise / Storage and transport temperature requirements/

Temperat ros reikalavimai sand liavimui ir transportavimui : .....

Lots / Code / Partijos numeris	Nombre de Sacs/Cartons / Number of bags (boxes) / Pakuo i skai ius	Poids net / Net weight / Svoris Neto	Date de production / Production date / Pagaminimo data	Date de péremption / Expiration date / Galiojimo laikas

**II- Origine des produits / Origin of products / Produkt kilm :**

Pays d'origine / Country of origin / Kilm s šalis: .....

Nom(s) et numéro(s) d'agrément officiel de l'(des) établissement(s) de provenance / Name(s) and approval number(s) of establishment(s) from / mon s (-i ) pavadinimas (-ai) ir patvirtinimo numeris (-iai): .....

Nom et adresse de l'expéditeur / Name and address of consignor / Siunt jo pavadinimas ir adresas: .....

### III- Destination des produits / Destination of products / Produkt paskirties vieta:

Les produits susvisés sont expédiés / The above products are shipped / Aukš iau išvardinti produktai yra siuniami:

De (pays et lieu d'expédition) / From (country and place of dispatch) / Iš (išvežimo šalis ir vieta): .....

A (pays et lieu de destination) / To (country and place of destination) / (paskirties šalis ir vieta): .....

Date de l'expédition / Date of Shipment / Išvežimo data: .....

Nature et identification du moyen de transport / Nature and identification of means of transport / Transporto priemonės tipas ir numeris: .....

N du scellé / Seal / Plombos numeris: .....

Nom et adresse du destinataire / Name and address of consignee / Gavjo pavadinimas ir adresas: .....

### IV- Renseignements sanitaires / Health information / Sveikatos būklė:

Le vétérinaire officiel soussigné, certifie que les produits de la pêche ou de l'aquaculture<sup>(1)</sup> désignés ci-dessus / The undersigned official veterinarian, certifies that the fishery or aquaculture products<sup>(1)</sup> described above / Žemiau pasirašęs oficialus veterinarijos gydytojas patvirtina, kad aukščiau aprašyti žuvininkystės ar akvakultūros produktai<sup>(1)</sup>:

1) Lorsqu'il s'agit de produits de l'aquaculture/ In the case of aquaculture products / Akvakultūros produktai atžvilgiu:

- Si les produits sont d'une espèce sensible à l'ISA\* et/ou à la NHE\* / If the products are of a species sensitive to the ISA\* and / or NHE\* / Jei žuvininkystės, iš kurių pagamintas produktas, yra imlios infekcinei lašišės anemijai ir (arba) epizootinei hematopoetinei nekrozei:

(i) ils proviennent d'une zone considérée comme indemne d'ISA ou de NHE conformément aux normes de l'OIE / they come from an area considered free of ISA or NHE in accordance with OIE standards / jos yra kilusios iš teritorijų, OIE pripažintų laisvomis nuo infekcinių lašišės anemijos arba epizootinės hematopoetinės nekrozės;

(ii) Ont été mis à mort et éviscérés / have been slaughtered and eviscerated / buvo paskerstos ir išdarintos;

- Si les produits sont d'une espèce sensible à la SHV\* et/ou à la NHI\* / If the products are of a species sensitive to the VHS\* and / or IHN\* / Jei žuvininkystės, iš kurių pagamintas produktas, yra imlios virusinei hemoraginei septicemijai ir (arba) infekcinei hematopoetinei nekrozei:

(i) ils proviennent d'une zone considérée comme indemne de SHV ou de NHI conformément aux normes de l'OIE / they come from an area considered free of VHS or IHN in accordance with OIE standards / jos yra kilusios iš teritorijų, OIE pripažintų laisvomis nuo virusinės hemoraginės septicemijos arba infekcinės hematopoetinės nekrozės;

(ii) Ont été mis à mort et éviscérés / have been slaughtered and eviscerated / buvo paskerstos ir išdarintos;

2) Ont été capturés et manipulés à bord navires conformément aux règles d'hygiène exigées en la matière / Were caught and handled on board vessels in accordance with hygienic requirements in this area / Buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis higienos reikalavimų;

3) Ont été débarqués, manipulés, et le cas échéant, préparés, transformés, congelés, décongelés, emballés, identifiés, entreposés et transportés de façon hygiénique, dans le respect des recommandations du Codex Alimentarius / Were landed, handled and were appropriately prepared, processed, frozen, thawed, packaged, marked, stored hygienically in compliance with the recommendations of Codex Alimentarius / Buvo iškrauti, tvarkomi ir tinkamai paruošti, perdirbti, užšaldyti, atšildyti, supakuoti, paženklinėti, laikomi higieniškai laikantis Codex Alimentarius rekomendacijų;

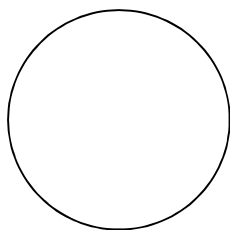
4) Ont été soumis à un contrôle sanitaire officiel, conformément à la réglementation en vigueur / Have been subject to official control in accordance with health regulations / Buvo atlikti oficiali kontrolė pagal sanitarinius reikalavimus atitiktus;

5) Proviennent d'un établissement agréé par l'autorité compétente officielle et appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, tels que fixés par les recommandations du Codex Alimentarius / Comes from an establishment approved by competent official authority and implementing a program based on HACCP Principles as laid down by the recommendations of Codex Alimentarius / Buvo pagaminti monojė, patvirtintoje kompetentingos institucijos ir gyvendinančioje RVASVT principais, pagal Codex Alimentarius rekomendacijas, parengtą programą;

6) Ne proviennent pas d'espèces toxiques ou contenant des biotoxines / Do not come from toxic species or species containing biotoxins / Nebuvo pagaminti iš nuodingų ar turinčių biotoksinų;

- 7) Sont conformes aux critères organoleptiques, parasitologiques, microbiologiques et chimiques en vigueur / Comply with current organoleptic, parasitological, microbiological and chemical requirements / *Atitinka galiojan ius juslinius, parazitologinius, mikrobiologinius ir cheminius reikalavimus*;
- 8) Ne contiennent aucune substance antiseptique ou autre additifs ou colorants non autorisés et compte tenu des plans de surveillance mis en place par les autorités sanitaires compétentes, ils ne renferment pas de contaminants dus à l'environnement, de résidus de pesticides, d'éléments radioactifs ou de nocifs pour la santé humaine / Do not contain any antiseptic or other unauthorized additives or colorants and taking into account the monitoring plans put in place by the competent health authorities, they do not contain contaminants due to the environment, pesticide residues, radioactive elements or harmful to human health / *Juose n rajoki antiseptini medžiag ar kit neleistin pried ar dažikli ir atsižvelgiant kompetentingos institucijos parengtus steb senos planus, juose n ra aplinkos teršal , pesticid liku i , radioaktyvi j medžiag liku i ar kenksming žmoni sveikatai*;
- 9) Ont satisfait à des épreuves permettant de vérifier leur stabilité (pour les conserves) <sup>(1)</sup> / Have sufficient test results to verify their stability (for canned products) <sup>(1)</sup> / *turi laboratorini tyrim rezultatus rodan ius j stabilum (konservuotiems produktams) <sup>(1)</sup>*;
- 10) Sont sains et propres à la consommation humaine / Are healthy and fit for human consumption / *Yra sveiki ir tinkami žmoni maistui*;
- 11) Ne font l'objet d'aucune restriction de police sanitaire et sont en vente libre dans le pays d'origine / Are not subject to any animal health restrictions and are freely available in the country of origin / *Jiems netaikomi jokie gyv n sveikatos apribojimai ir yra apyvartoje kilm s šalyje*.

Fait à / Done at / *Surašyta* ..... le / in .....  
 (Lieu / place / vieta) (Date / Data)



Seau officiel / Official stamp  
 Antspaudas<sup>(3)</sup>

(Nom et prénom en lettres capitales du vétérinaire officiel) <sup>(3)</sup>  
 (Name and surname of the official veterinarian in capital letters) <sup>(3)</sup>  
*(Oficialaus veterinarijos gydytojo vardas ir pavard didžiosiomis raid mis) <sup>(3)</sup>*

(Cachet et signature / Stamp and signature / *Antspaudas ir parašas*)

\* AIS: Anémie infectieuse du saumon / Infectious salmon anemia / *Infekcin lašiš anemija*;

\* NHE: Nécrose hématoïétique épizootique / Epizootic haematopoietic necrosis / *Epizootin hematopoetin nekroz* ;

\* SHV: Septicémie Hémorragique virale / Viral hemorrhagic septicemia / *Virusin hemoragin septicemija*;

\* NHI: Nécrose hématoïétique infectieuse / Infectious haematopoietic necrosis / *infekcin hematopoetin nekroz* ;

<sup>(1)</sup> Rayer la mention inutile / Delete unnecessary / *Išbraukti nereikalingus*;

<sup>(2)</sup> Vivants, réfrigérés, congelés, salés, fumés, en conserves, etc / Live, chilled, frozen, salted, smoked, canned etc. / *Gyva, atv sinta, šaldyta, s dyta, r kyta, konservuota ir kt*.

<sup>(3)</sup> La couleur du seau et de la signature doit être différente celle des autres mentions du certificat / The color of the stamp and signature must be different from that of other particulars in the certificate / *Antspaudas ir parašas spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos*.